Jahrgang 14 Freitag, den 11. Mai 2018 Nummer 5

Amtsblatt der Stadt Mansfeld

Komm, lieber Mai, und mache …

… die Bäume wieder grün,
und lass uns an dem Bache
die kleinen Veilchen blüh'n!

Wie möchten wir so gerne
ein Blümchen wieder seh'n,
ach, lieber Mai, wie gerne
einmal spazieren geh'n.

Zwar Wintertage haben
wohl auch der Freuden viel,
man kann im Schnee frisch traben
und treibt manch Abendspiel.

Baut Häuserchen von Karten,
spielt Blindekuh und Pfand,
auch gibt's wohl Schlittenfahrten
aufs liebe freie Land.

Ach, wenn's doch erst gelinder
und grüner draußen wär!
Komm, lieber Mai, wir Kinder,
wir bitten gar zu sehr!

O komm und bring vor allem
uns viele Veilchen mit,
bring auch viel Nachtigallen
und schöne Kuckucks mit.

Christian Adolph Overbeck

Inhalt

Aus dem Rathaus
Amtliche Bekanntmachungen Seite 2
Mitteilungen und Informationen der Stadtverwaltung Seite 4
Wir gratulieren Seite 4
Aus den Ortsteilen Seite 5
Vereine und Verbände informieren Seite 7

für die Ortsteile Mansfeld-Lutherstadt • Abberode • Annarode • Biesenrode • Braunschwende • Friesdorf • Großörner • Gorenzen • Hermerode • Möllendorf • Molmerswende • Piskaborn • Ritzgerode • Siebigerode • Vatterode

Amtlicher Teil

Bekanntmachung der Beschlüsse des Stadtrates der Stadt Mansfeld aus der Sitzung am 23.04.2018

Beschluss-Nr. 240-03/18 SR:
Der Stadtrat der Stadt Mansfeld entlässt mit Wirkung vom 23.04.2018 Herrn Kai Stieberitz aus der Funktion des stellv. Ortswehrleiters der Ortsfeuerwehr Mansfeld-Lutherstadt.

Beschluss-Nr. 241-03/18 SR:
Der Stadtwahlleiter der Stadt Mansfeld empfiehlt dem Stadtrat, auf der Grundlage des § 52 Abs. 1 Ziff. 1 KWG LSA, durch Beschluss folgende Wahlprüfungsentscheidung zu treffen:
Einwendungen gegen die Bürgermeisterwahl in der Stadt Mansfeld liegen nicht vor.
Die Wahl ist gültig.

Beschluss-Nr. 242-03/18 SR:
Der Stadtrat der Stadt Mansfeld stellt fest, dass der Stadtrat Herr Andreas Koch auf der Grundlage des § 42 Abs. 1 Ziff. 3 in Verbindung mit § 41 Abs. 1 Ziff. 1 des Kommunalverfassungsgesetzes des Landes Sachsen-Anhalt vom 17.06.2014 (GVBl. LSA S. 288) zum 02.05.2018 aus dem Stadtrat der Stadt Mansfeld ausscheidet.

Beschluss-Nr. 243-03/18 SR:
Der Stadtrat der Stadt Mansfeld beschließt auf der Grundlage des § 7 KomBesVO, dem Bürgermeister monatlich eine Aufwandsentschädigung in Höhe von 103,00 € zu zahlen.

Beschluss-Nr. 244-03/18 SR:
Der Stadtrat der Stadt Mansfeld beschließt, auf der Grundlage des § 36 des Gerichtsverfassunggesetzes, die aufgestellte Vorschlagsliste für die Wahl der Schöffen für die Jahre 2019 bis 2023.

Beschluss-Nr. 245-03/18 SR:
Der Stadtrat der Stadt Mansfeld beschließt die Aufhebung des Beschlusses Nr. 233-02/18 SR vom 12.03.2018.

Beschluss-Nr. 246-03/18 SR:
Der Stadtrat der Stadt Mansfeld beschließt die Aufhebung des Beschlusses Nr. 234-02/18 SR vom 12.03.2018.

Beschluss-Nr. 247-03/18 SR:
Der Stadtrat der Stadt Mansfeld billigt die Begründung des vorzeitigen Bebauungsplanes Sondergebiet Photovoltaik „Großörner - Hüttenberg“ in der Fassung vom April 2018, einschließlich Fachbeitrag Artenschutz sowie Alternativenprüfung.
Die gemäß Abwägungstabelle im Rahmen der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung vorgebrachten Anregungen wurden geprüft sowie gegeneinander und untereinander gerecht abgewogen. Das Ergebnis wird mitgeteilt.

Beschluss-Nr. 248-03/18 SR:
Der Stadtrat der Stadt Mansfeld beschließt den vorzeitigen Bebauungsplan Sondergebiet Photovoltaik „Großörner - Hüttenberg“, bestehend aus Teil A - Planzeichnung, Teil B - Textfassung sowie der Begründung Teil I - Städtebaulicher Teil und Teil II - Umweltbericht mit den Anlagen Fachbeitrag Artenschutz und Alternativenprüfung in der Fassung April 2018, gemäß § 10 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) als Satzung.
Der vorzeitige Bebauungsplan bedarf der Genehmigung durch die höhere Verwaltungsbehörde, hier der Landkreis Mansfeld-Südharz. Die Erteilung der Genehmigung ist ortsüblich bekannt zu machen.

Beschluss-Nr. 249-03/18 SR:
Gemäß § 100 des Kommunalverfassungsgesetzes des Landes Sachsen-Anhalt (KVG LSA) in der derzeit gültigen Fassung beschließt der Stadtrat der Stadt Mansfeld in seiner Sitzung am 23.04.2018 das Haushaltskonsolidierungskonzept für das Haushaltsjahr 2018.

Beschluss-Nr. 250-03/18 SR:
Gemäß der §§ 100 und 102 des Kommunalverfassungsgesetzes des Landes Sachsen-Anhalt (KVG LSA) in der derzeit gültigen Fassung beschließt der Stadtrat der Stadt Mansfeld in seiner Sitzung am 23.04.2018 die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2018.

Beschluss-Nr. 251-03/18 SR:
Stundung offener Steuerforderungen

Beschluss-Nr. 252-03/18 SR:
Stundung offener Steuerforderungen

Beschluss-Nr. 253-03/18 SR:
Stundung offener Steuerforderungen

Amt für Landwirtschaft,
Flurneuordnung und Forsten Süd
Sitz: Müllnerstraße 59, 06667 Weißenfels
Postanschrift PF 1655, 06655 Weißenfels

Außenstelle Halle
Sitz: Mühlweg 19, 06114 Halle/ Saale
Postanschrift PF 110542, 06019 Halle/ Saale

Halle, 20.04.2018

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG

BESCHLUSS

Nach § 103c Abs. 2 in Verbindung mit § 6 Abs. 1 Satz 2 und § 86 Abs. 2 Nr. 1 des Flurbereinigungsgesetzes in der geltenden Fassung (FlurbG) ergeht folgender Beschluss:

I.

Der freiwillige Landtausch **„FLT Grillenberg“**, wird angeordnet.
Der freiwillige Landtausch wird unter der Verfahrensnummer 611-49 MSH 254 geführt.

Dem freiwilligen Landtausch unterliegen folgende Flurstücke:

Gemarkung	Flur	Flurstück
Grillenberg	1	59
Friesdorf	12	23
Friesdorf	13	19

II.

Die Inhaber von Rechten, die nicht aus dem Grundbuch ersichtlich, aber zur Beteiligung am Flurbereinigungsverfahren berechtigt sind, werden aufgefordert, ihre Rechte innerhalb von 3 Monaten - gerechnet vom ersten Tage dieser Bekanntmachung - bei dem Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Süd, Müllnerstraße 59, 06667 Weißenfels - Postanschrift: PF 1655, 06655 Weißenfels -, anzumelden.

Diese Rechte sind auf Verlangen des Amtes für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Süd innerhalb einer von diesem zu setzenden weiteren Frist nachzuweisen. Nach fruchtlosem Ablauf der Frist ist der Anmeldende nicht mehr zu beteiligen.

Werden Rechte erst nach Ablauf der vorbezeichneten Fristen angemeldet oder nachgewiesen, so kann das Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Süd die bisherigen Verhandlungen und Festsetzungen gelten lassen.

Der Inhaber eines Rechtes, welches nicht aus dem Grundbuch ersichtlich ist aber zur Beteiligung am Flurbereinigungsverfahren berechtigt, muss die Wirkung eines vor der Anmeldung eingetretenen Fristablaufs ebenso gegen sich gelten lassen wie der Beteiligte, demgegenüber die Frist durch Bekanntgabe des Verwaltungsaktes zuerst in Lauf gesetzt worden ist (§§ 10, 14 und 15 des Flurbereinigungsgesetzes in der geltenden Fassung (FlurbG)).

BEGRÜNDUNG

Die Tauschpartner haben den freiwilligen Landtausch zur Verbesserung der Agrarstruktur beantragt und glaubhaft gemacht, dass sich seine Durchführung verwirklichen lässt. Der freiwillige Landtausch war daher nach § 103 c FlurbG anzuordnen.

RECHTSBEHELFSBELEHRUNG

Gegen diesen freiwilligen Landtausch kann innerhalb eines Monats nach Bekanntmachung schriftlich oder zur Niederschrift Widerspruch beim Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Süd, Müllnerstraße 59, 06667 Weißenfels erhoben werden.

Im Auftrag

Horsch

(DS)

Der vorstehende Beschluss liegt in Originalgröße in der Stadt Mansfeld Lutherstr. 9 06343 Mansfeld, in der Stadt Sangerhausen Markt 7a 06526 Sangerhausen sowie im Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Süd, Außenstelle Halle, Mühlweg 19, 06114 Halle 2 Wochen lang nach seiner Bekanntmachung zur Einsichtnahme für die Beteiligten während der Dienststunden aus.

Mitteilungen und Informationen der Stadtverwaltung

Nachruf

In stiller Trauer und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem ehemaligen Mitarbeiter

Dieter Bergner

* 11.12.1954 † 04.04.2018

Während seiner mehrjährigen Tätigkeit als Kassierer und Initiator bei Festlichkeiten im Mühlenbad Großörner war er ein sehr geschätzter Kollege und zuverlässiger Mitarbeiter.

Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.
Er wird uns im Mühlenbad Großörner fehlen.

Unser tief empfundenes Mitgefühl gilt seiner Familie.

Bürgermeister der Stadt Mansfeld

Personalrat der Stadt Mansfeld

Schöffenwahl 2019 - 2023

Bekanntmachung über die öffentliche Auflegung der Vorschlagsliste

Wahl der Schöffinnen und Schöffen der Stadt Mansfeld für die Amtszeit vom 01.01.2019 bis 31.12.2023 in den Schöffengerichten des Amtsgerichts Eisleben und den Strafkammern des Landgerichts Halle

Der Stadtrat der Stadt Mansfeld hat in der Sitzung am 23.04.2018 den Beschluss über die Vorschlagsliste zur Wahl der Schöffinnen und Schöffen für das Landgericht Halle und das Amtsgericht Eisleben gefasst.

Die Vorschlagsliste liegt gemäß § 36 Abs. 3 Gerichtsverfassungsgesetz (GVG) in der Zeit vom **22.05.2018 bis 29.05.2018** zu jedermanns Einsicht im Verwaltungsamt der Stadt Mansfeld, Hauptamt (Rektorat), Zimmer 4, Lutherstraße 8, 06343 Stadt Mansfeld, zu den Öffnungszeiten öffentlich aus.

Gegen die Vorschlagsliste kann gemäß § 37 GVG binnen einer Woche nach Schluss der Auslegung schriftlich oder zu Protokoll (Stadt Mansfeld, Hauptamt, Lutherstraße 9, 06343 Stadt Mansfeld) Einspruch mit der Begründung erhoben werden, dass in die Liste Personen aufgenommen wurden, die nach §§ 32 bis 34 GVG nicht aufgenommen werden durften oder sollten.

Mansfeld, den 08.05.2018

Andreas Koch
Bürgermeister

Nichtamtlicher Teil

Wir gratulieren

Mansfeld

am 13.05.	Frau Inge Baierl	zum 75. Geburtstag
am 13.05.	Herrn Heinz Scheffler	zum 80. Geburtstag
am 14.05.	Frau Irmgard Birnstiel	zum 95. Geburtstag
am 15.05.	Frau Rosemarie Brandt	zum 70. Geburtstag
am 15.05.	Herrn Sigmar Poser	zum 75. Geburtstag
am 18.05.	Frau Waltraud Bodendieck	zum 80. Geburtstag
am 22.05.	Herrn Horst Kolbe	zum 80. Geburtstag
am 27.05.	Herrn Horst Breitschuh	zum 85. Geburtstag
am 27.05.	Herrn Erwin Muth	zum 80. Geburtstag
am 01.06.	Frau Brigitte Becker	zum 80. Geburtstag
am 03.06.	Frau Gabriele Friedrich	zum 70. Geburtstag
am 03.06.	Herrn Hans-Dieter Gäbelein	zum 80. Geburtstag
am 04.06.	Frau Rotraud Kolbe	zum 75. Geburtstag
am 05.06.	Herrn Gerd Hartung	zum 75. Geburtstag
am 06.06.	Herrn Joachim Schade	zum 70. Geburtstag

OT Abberode

am 15.05.	Frau Lydia Krutsch	zum 80. Geburtstag
am 01.06.	Herrn Peter König	zum 80. Geburtstag

OT Annarode

am 15.05.	Herrn Reinhard Palme	zum 75. Geburtstag
am 06.06.	Frau Edeltraud Kam pe	zum 70. Geburtstag
am 07.06.	Herrn Wolfgang Stietz	zum 80. Geburtstag

OT Biesenrode

am 18.05.	Herrn Alfred Adolf	zum 75. Geburtstag

OT Braunschwende

am 25.05.	Frau Edeltraud Wunderlich	zum 85. Geburtstag
am 06.06.	Frau Rosmarie Siemroth	zum 85. Geburtstag

OT Friesdorf

am 20.05.	Herrn Jürgen Worch	zum 75. Geburtstag

OT Gorenzen

am 06.06.	Herrn Harald Glanz	zum 70. Geburtstag

OT Großörner

am 17.05.	Herrn Jürgen Holznagel	zum 80. Geburtstag
am 17.05.	Frau Margit Seydel	zum 70. Geburtstag
am 21.05.	Herrn Reinhard Koch	zum 70. Geburtstag
am 23.05.	Frau Gertrud Krumbein	zum 70. Geburtstag
am 27.05.	Herrn Jürgen Kaiser	zum 75. Geburtstag
28.05.	Frau Gisela Kühlewind	zum 70. Geburtstag
am 01.06.	Frau Elli Kaiser	zum 75. Geburtstag
am 02.06.	Frau Lottchen Wippich	zum 95. Geburtstag
am 05.06.	Frau Monika Ehrlich	zum 75. Geburtstag

OT Möllendorf

am 06.06.	Herrn Gerhard Engler	zum 75. Geburtstag

OT Molmerswende

am 30.05.	Frau Inge Große	zum 75. Geburtstag

OT Siebigerode

am 05.06.	Frau Annette Richter	zum 80. Geburtstag

OT Vatterode

am 24.05.	Frau Rosemarie Schwarzbach	zum 75. Geburtstag
am 28.05.	Herrn Erhard Körber	zum 85. Geburtstag
am 02.06.	Herrn Horst Trautmann	zum 75. Geburtstag

Aus den Ortsteilen

Ortsteil Großörner

Arbeitseinsatz in der Kita „Bummi“ Großörner

Unsere Kindertagesstätte wird immer attraktiver!
Unter diesem Motto fand am 21.04.2018 in der Kita „Bummi“ Großörner, organisiert vom Förderverein, ein Arbeitseinsatz statt.

Hochbeete, gesponsert vom Förderverein „Bummi“, wurden aufgestellt und die Fahrzeuge im Schuppen neu angeordnet.

Dringend notwendig wurde die Erneuerung der Pappdächer unserer Sitzmöglichkeiten auf dem Außengelände.

Im Takt der Musik aus dem Radio wurde gestrichen und einige Wände, außen und innen, bekamen eine Auffrischung, farbenfroh, dem Frühling angepasst.
Schnell verging der Vormittag und alle Beteiligten konnten sich bei einem kleinen Imbiss stärken.
An dieser Stelle: Ein riesiges Dankeschön unserem Förderverein und allen fleißigen Mitwirkenden!!!

P. Kampe

Ein neues Spielgerät wurde fachgerecht ein- und aufgebaut.

Das Blumenbeet bekam Frühlingsflair.

Ortsteil Vatterode

Die Vatteröder „Gänseblümchen“ wünschen sich viele Spender für eine Vogelnestschaukel

Der Spielplatz unserer Krippenkinder soll attraktiver werden. Dazu brauchen wir ihre Unterstützung!

Gemeinsam mit der Volksbank Halle (Saale) eG haben wir das Projekt „Gemeinsam schaukeln“ ins Leben gerufen.

Weitere Informationen dazu finden Sie auf der folgenden Internetseite:

www.vbhalle.viele-schaffen-mehr.de/vogel-nestschaukel

Wir freuen uns über jede Spende.

Das Team der Kita Vatterode.

Ortsteil Mansfeld-Lutherstadt

Heimatfest in Mansfeld-Lutherstadt

Ein fröhliches Juniwochenende erwartet Mansfeld und seine Gäste vom 08. bis 10.06.2018.
Die Feier beginnt am Freitag auf dem Festplatz in der Friedensallee mit DJ Max, der ab 21.00 Uhr für gute Stimmung sorgt. Am Samstag ist der erste Höhepunkt 13.38 Uhr auf dem Bahndamm, der Viadukt wird dieses Jahr 100 Jahre anlässlich dieses Ereignisses lassen die Kindergarten Kinder gemeinsam mit den Kindern des MKC e. V. 100 Luftballons fliegen und die Wipperliese hält zu diesem Zeitpunkt auf der Brücke. Anschließend erwartet Sie ein bunter Familiennachmittag mit Hüpfburg, Feuerwehr-Technik zum Anfassen, Bogenschießen, Kletterwand, Kinderschminken und Reiten mit den Leimbacher Knirpsen geht es 14.30 Uhr los.
Ab 15.00 Uhr haben wir etwas ganz Neues und zwar Menschenkicker, da messen sich verschiedene Mannschaften, für den ersten Platz haben wir ein 30-l-Fass, der zweite 10 l und der dritte 5-l-Fass Bier. Ab 17.00 Uhr zeigen die Newcomer Bands ihr Können und am Abend der Höhepunkt mit der Coverband Seamless und Udo Lindenberg (Double)
Für das leibliche Wohl wird gesorgt. Am Sonntag können Sie Ihren Mittagshunger an der Gulaschkanone stillen.
Ab 12.00 Uhr beginnt unser Frühschoppen mit den Thüringer Oldies und dem Duo Mugs (Herricht und Preil Double) und Einlagen des Mansfelder Turnvereins.
Es gibt auch am Sonntag Belustigungen für die Kinder mit Kinderschminken, Reiten, Kletterwand Hüpfburg, für unsere Kleinen haben wir noch eine Überraschung am Samstag und Sonntag. Als Schausteller haben wir die Firma Topf. An beiden Tagen gibt es Kaffee und Kuchen im Festzelt sowie unsere beliebte Tombola. Wir wünschen allen Gästen viel Spaß.

Festprogramm Mansfelder Heimatfest 2018

Mansfeld-Lutherstadt, Festplatz

Freitag, 08.06.2018
Festplatz

19.00 Uhr	Festbeginn
21.00 - 3.00 Uhr	Wasted on Tour

Samstag, 09.06.2018
Festplatz

13.00 Uhr	Bunter Familiennachmittag mit einer Überraschung für die Kleinen und einem reichlichen Speisen- und Getränkeangebot * Hüpfburg * Kletterwand * Reiten mit dem Reitverein Rödgen * Kinderschminken mit Sylvana * Feuerwehr-Technik zum Anfassen, Spiele zum Mitmachen * Bogenschießen mit den „Bowhunters MSH“ * unsere beliebte Tombola
14.30 Uhr	Kindergarten Leimbacher Knirpse
15.00 - 17.30 Uhr	Mansfelder „Menschenkicker“ Meisterschaft
17.30 - 21.00 Uhr	Newcomer-Band-Festival im Festzelt
21.00 - 2.00 Uhr	Seamless - Die Coverband mit Spezialgast - Udo Lindenberg Double-Show Einlass: ab 20.00 Uhr Eintritt: 7,50 € im Vorverkauf 8,50 € an der Abendkasse

Vorverkauf ab 28.05.18, Stadtinformation Mansfeld
Mo. - Fr. 09.00 - 12.00/13.00 - 15.30 Uhr

Sonntag, 10.06.2018
Festplatz

ab 12.00 Uhr	Reichhaltige Speisen und Getränke - Gulaschkanone Unser buntes Festprogramm Mittagskonzert im Festzelt mit den „Thüringer Oldies“. * Kletterwand * Reiten mit dem Reitverein Rödgen * Kinderschminken mit Sylvana * Hüpfburg * unsere beliebte Tombola
ab 14.00 Uhr	Kaffee und Kuchen im Festzelt
14.30 Uhr	Show-Time mit Duo Mugs - Herricht und Prell Double
15.30 Uhr	Auftritt des Mansfelder Turnvereins 1882 e. V.
16.00 Uhr	Festausklang mit den ‚Thüringer Oldies“

An allen Tagen wird weitere Abwechslung und Unterhaltung durch den Schaustellerbetrieb „Topf“ geboten.
Für das leibliche Wohl sorgt mit Speisen und Getränken das Festwirt-Team Klimm vom Gasthaus „Zum Einetal“ Ritzgerode

Unser Heimatfest wird organisiert, vorbereitet und gestaltet durch: Ortschaftsrat Mansfeld-Lutherstadt, Förderverein der FFW Leimbach e. V., Mansfelder Karnevalsclub e. V., Mansfelder 5V90 e. V., Kindergarten Leimbacher Knirpse, Turnverein 1882 e. V., Stefan, Anita, Robin, Philip und Lukas

Allen Gästen wünschen wir fröhliche und unterhaltsame Stunden bei unserem abwechslungsreichen Programm.

Vereine und Verbände informieren

Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Braunschwende

Die Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Braunschwende am 06.04.2018 hat folgende Beschlüsse gefasst:

1. Der Vorstand wurde entlastet
2. Der Vorstand und der Kassenprüfer wurden wieder gewählt.
   Vorsitzender: René Giebelhausen
   Schriftführerin: Carola Joithe
   Kassenführer: Tobias Otto
3. 2018 findet eine Jagdgenossenschaftsfeier statt. Der genaue Termin wird noch bekannt gegeben. Es werden Getränkegutscheine von 5,- € pro angemeldeter Person ausgehändigt.
4. Für das diesjährige Kinderfest in der Gemeinde Braunschwende und für die Jugendfeuerwehr der Gemeinde Braunschwende spendet die Jagdgenossenschaft Braunschwende je 250,- €.
5. Der Reinertrag der Jagdpacht wird ausgezahlt.

Der Jagdvorstand

Die Profis fahren im Juni 2018 zur 21. WM nach Russland ...

... die Amateure am 23.06.2018 nach Biesenrode zum 22. Elf-Meter-Schießen

Die SG Biesenrode veranstaltet am Samstag, dem 23.06.2018, ab 9.00 Uhr das 22. Elf-Meter-Turnier. Dieses Turnier ist seit 1996 ein regionaler Sporthöhepunkt in der gesamten Region. Im Schnitt nehmen 40 Herren- und 10 Frauen-Mannschaften teil. Die Mannschaften bestehen aus 5 – 6 Mitspielern und vertreten einen Sportverein, die Stammkneipe, das Wohnviertel die Kommune oder das Amt.

Insgesamt sind dann etwa 300 Hobbyfußballer auf dem Sportplatz und probieren sich noch bei Bratwurstkegeln und Torwandschießen. Alle teilnehmenden Mannschaften erhalten Präsente und Urkunden zu ihrer Platzierung.

Alle Plätze werden ausgespielt und prämiert. Der Modus der Durchführung ist wie bei der WM und beginnt mit einer Vorrunde.

Nach der Auslosung der Vorrundengruppen spielt jede der 4 – 6 Mannschaften gegeneinander. Im Spiel schießt jede Mannschaft 5 Elfmeter. Die Plätze 1 und 2 kommen in das Achtelfinale und spielen die Plätze 1 bis 16 aus. Die Plätze 3 – 4 bzw. 6 kommen in die Platzierungsrunde und spielen die Plätze 17 – Ende aus. Der Frauenwettbewerb wird in einem Turnier durchgeführt, indem jeder gegen jeden spielt. Insgesamt wird auch der beste Torwart und die beste Torhüterin ausgezeichnet.

Für eine guten Versorgung mit Essen und Getränken ist rundum gesorgt. Sogar Kaffee, Kuchen und Eis sind verfügbar und machen alle Teilnehmer und Gäste fröhlich.

Die Anmeldungen sind bis 20.06.2018 möglich bei Georg Lies, Tel. 034782 21625.

Besuchen Sie uns im Internet
wittich.de

Lutherfest auch im Johanniterhaus

Auch in diesem Jahr war das Johanniterhaus wieder sehr aktiv am Lutherfest mit beteiligt. Sowohl im Innen- aber auch im Außenbereich wurde vieles für die Besucher angeboten.
Da waren die verschiedenen Stände mit einer gewissen Tradition, so z. B. Brunhildes Kräuterstand mit der wie immer sehr leckeren Bowle, Heinrichs dampfende Backstube mit den süßen Leckereien und Fritzes Wirtsstüble mit den deftigen Angeboten.

Entsprechend dem Motto „Bildung“ war im Speiseraum der Einrichtung ein Klassenzimmer eingerichtet, wo man sich in altdeutscher Schrift üben konnte, und das mit einer echten Lehrerin.

Auf der Kleinst-Kunst-Bühne stellte eine Mansfelder Theatergruppe unterschiedliche Schulstunden aus dem 15. Jahrhundert und heute dar. Die Zuschauer im vollgefüllten Saal, hatten dabei gut schmunzeln und lachen. Die anwesenden Kinder konnten danach ihr eigenes Stockbrot an der Feuerschale backen. Sie konnten sich aber auch am Stelzenlaufen, Seilspringen und anderen Spielen vergnügen.

Die als Mägde verkleideten Mitarbeiter und die Leitung der Einrichtung freuen sich nach dem gelungenen Nachmittag schon auf das nächste Lutherfest.

Einrichtungsleiterin
Undine Heisig

PFINGSTEN
ANNARODE
18. - 21. MAI 2018

FREITAG 18. MAI ab 21:00 Uhr
Tequilla - Nacht mit
Calvin Burkardt - Dusted Decks
DJ L.A. & DJ M.A.R.S.
TEQUILLA NUR 1,- € bis 01:00 Uhr

SAMSTAG 19. MAI ab 13:00 Uhr
Maien austragen mit den **Ochsstedter Kirmes Musikanten**
ab 20:00 Uhr Schürzenball mit ATEMLOS

SONNTAG 20. MAI ab 10:00 Uhr
Frühschoppen im Festzelt mit den Altpfingstburschen
ab 14:00 Uhr Umzug mit dem **Schalmeienorchester Artern** danach gemütliches Beisammensein bei Bratwurstkegeln, kleinem Rummel, **Programm der Rossberg-Wichtel** und musikalischer Unterhaltung
ab 20:00 Uhr Tanz mit BORDERLINE
EINTRITT FREI!

MONTAG 21. MAI ab 09:00 Uhr
Waldpartie mit dem **Fanfarenzug Eisleben** danach gemütliches Beisammensein bei Bratwurstkegeln, Spielbus, kleinem Rummel & Blasmusik mit den **Ochsstedter Kirmes Musikanten**
Nachmittags Dreckschweinfest

632 Jahre Großkaliberschützengesellschaft Mansfeld von 1386 e. V.

Schützenfest in Mansfeld–Lutherstadt am Vereinsheim in der Sangerhäuserstraße 32 vom 25. Mai bis 27. Mai 2018

Festprogramm anlässlich des 26. Schützenfestes und des 632-jährigen Bestehens der Großkaliberschützengesellschaft Mansfeld von 1386 e. V.

Freitag, 25. Mai 2018

18.00 Uhr	Kranzniederlegungen am Ehrenmal in Leimbach
18.15 Uhr	Kranzniederlegungen am Ehrenmal in Mansfeld
18.30 Uhr	Eröffnung im Festzelt und gemütliches Beisammensein

Samstag, 26. Mai 2018

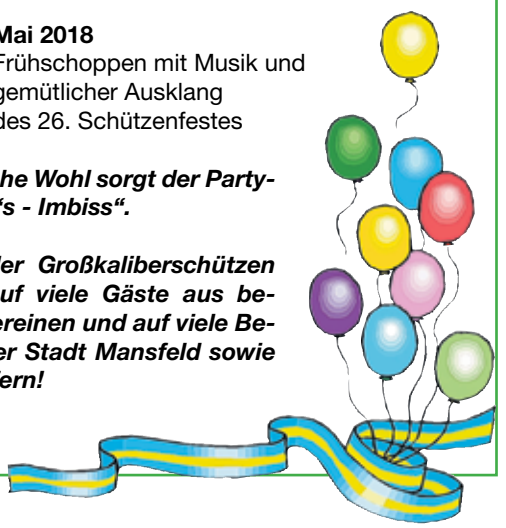
09.00 Uhr	Königschießen im Bauhof der Stadt Mansfeld, OT Leimbach, Am Pochwerk 9 a
13.00 Uhr	Empfang der Gastvereine am Schützenheim in der Sangerh.-Str. 32
14.00 Uhr	Beginn des Umzuges vom Rathausplatz mit Salutschießen auf dem Festplatz um 14.30 Uhr
15.30 Uhr	Musikalische Unterhaltung im Festzelt mit „Wolle“ und gemütliches Beisammensein bei Kaffee, Kuchen & Bratwurstschießen mit dem Lasergewehr im und am Vereinsheim in der Sangerhäuserstraße 32 und Proklamation der Schützenkönigin und des Schützenkönigs 2018
19.30 Uhr	Tanz mit „Galaxy“ am Vereinsheim in der Sangerhäuserstr. 32

Sonntag, 27. Mai 2018

11.00 Uhr	Frühschoppen mit Musik und gemütlicher Ausklang des 26. Schützenfestes

Für das leibliche Wohl sorgt der Partyservice „Willy‘s - Imbiss“.

Wir Mansfelder Großkaliberschützen freuen uns auf viele Gäste aus befreundeten Vereinen und auf viele Besucher aus der Stadt Mansfeld sowie aus nah und fern!



„Liebeszauber“ - Frühlingskonzert des Männerchors Wippra

Sonntag, 13. Mai 2018, Beginn: 15.00 Uhr
Wippra, Turnhalle der Angerschule

Nach dem Konzert gibt es Kaffee und Kuchen

Männerchor Wippra
Kay Krause
Beauftragter des Vorstands
für Öffentlichkeitsarbeit
Tel.: 034775 21096
E-Mail: kaygkrause@t-online.de

Blickpunkt Auge

Am 15. Mai 2018, sind wir mit unserem Beratungsmobil „Blickpunkt Auge“ in:

Eisleben, von 10:00 Uhr – 12:00 Uhr auf dem Marktplatz und in Hettstedt, von 13:00 Uhr – 15:00 Uhr Real Parkplatz Kämmritzer Weg

„Blickpunkt Auge“ ist ein neues, kostenloses und neutrales Beratungsangebot, das sich an Menschen mit Sehbeeinträchtigungen und ihre Angehörigen wendet, unabhängig von der Erkrankung und dem aktuellen Sehvermögen des Betroffenen.
Damit nun auch Menschen in kleineren Orten eine Chance auf Beratung haben, fahren wir mit unserem Beratungsmobil in vorher festgelegten Routen quer durch Sachsen-Anhalt. An Bord befinden sich u. a. viele Informationsmaterialien, ein Bildschirmlesegerät, ein Vorlesegerät sowie viele weitere Hilfsmittel und Verkehrsschutzmittel.
Wir informieren, beraten und unterstützen zu verschiedensten Themen rund um die Augenerkrankung und das Leben mit einer Seheinschränkung wie z. B.:

- optische und weitere Hilfsmittel,
- Tipps und Hilfen für den Alltag mit einer Sehbeeinträchtigung,
- rechtliche und finanzielle Ansprüche
- Rehabilitationstrainings (Orientierung und Mobilität, Lenspraktische Fertigkeiten),
- berufliche Rehabilitation und
- Krankheitsbewältigung.

Weiterhin bieten wir Orientierung und Hilfe durch den Austausch mit Gleichbetroffenen, Seminare und Kurse.
Bei Bedarf vermitteln wir an Fachleute. Zudem weisen wir Ratsuchende darauf hin, dass unsere Beratung keinesfalls den Weg zum Augenarzt ersetzt.
Unsere Beratung ersetzt keinesfalls den Weg zum Augenarzt!
Wir führen keine Augenuntersuchungen und keine Sehtests durch.

Margret Wittenberg

Beratungsstelle Blickpunk Auge
des BSV Sachsen-Anhalt e. V.
Bugenhagenstraße 30
06110 Halle (Saale)
Tel.: 0345 4441144
Fax: 0345 4441147
E-Mail: m.wittenberg@bsvsa.org
Facebook: https://www.facebook.com/bsvsa

IMPRESSUM

Das Amtsblatt der Stadt Mansfeld für die Ortsteile Mansfeld-Lutherstadt, Abberode, Annarode, Biesenrode, Braunschwende, Friesdorf, Großörner, Gorenzen, Hermerode, Möllendorf, Molmerswende, Piskaborn, Ritzgerode, Siebigerode und Vatterode erscheint monatlich und wird an alle erreichbaren Haushalte kostenlos verteilt.

- Herausgeber: Stadt Mansfeld, Lutherstr. 9, 06343 Mansfeld
- Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 4 89-0
  Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:
  Der Bürgermeister der Stadt Mansfeld und die Bürgermeister der Ortsteile
- Redaktion: Hauptamt, Telefon (03 47 82) 8 71-0, Telefax: (03 47 82) 871-22
  Die in Beiträgen von Vereinen und Verbänden geäußerten Meinungen müssen nicht die Meinung der Redaktion widerspiegeln.
  Die Verantwortlichkeit liegt beim jeweiligen Verfasser.
- Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:
  LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agb/herzberg

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Berufsorientierung für Eltern

Die Veranstaltungsreihe zum Thema Berufsorientierung für Eltern zielt darauf ab, interessierte Sorgeberechtigte über die aktuelle Situation auf dem Ausbildungsmarkt zu informieren. Es werden Informationen vermittelt die hilfreich sind, um jungen Menschen den Weg in den Ausbildungs- und Arbeitsmarkt zu erleichtern.

Die Komplexität der Bedingungen bei der Suche nach einem geeigneten Beruf auf dem Weg in den Arbeitsmarkt stellt Familien oft vor hohe Anforderungen. Dabei wird die Veranstaltungsreihe eine geeignete Praxishilfe darstellen, um gezielt Hilfe leisten zu können.

Im Rahmen von offenen und kostenfreien Informationsveranstaltungen werden Interessierte angesprochen und informiert.

Am 22.05.2018 findet zu dem Thema um 18.00 Uhr eine Veranstaltung im Schloss Mansfeld statt.

Alle Interessierten sind dazu herzlich eingeladen.

Ansprechpartner:
Thomas Ernst
Tel.: 03475 926077
Thomas.Ernst@bth-eisleben.de
gefördert durch:
Land Sachsen-Anhalt
Europäische Union ESF Europäischer Sozialfonds
Bundesagentur für Arbeit - Agentur für Arbeit Sangerhausen

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, dem 8. Juni 2018

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge und Anzeigen:
Freitag, der 25. Mai 2018

Anzeigen

Geschichte im historischen Wartesaal

Die Mansfelder Bergwerksbahn lädt bereits jetzt zu einem interessanten Vortrag über die Geschichte der militärischen Nutzung der Eisenbahn recht herzlich ein. Diesen Vortrag wird Klaus Vinzens am Dienstag, dem 29. Mai 2018 ab 18:00 Uhr (Einlass ab 17:30 Uhr) im historischen Wartesaal des Bahnhofs Klostermansfeld in Benndorf aus seiner Reihe „Geschichte im historischen Wartesaal“ halten.
Dieser zweiteilige Vortrag von je 45 min. wird die Themen: „Einsatz der Eisenbahn in den Kriegen 1854 – 1918“ und Thema: „Die militärische Bedeutung der Kanonenbahn 1878 – 1918“ behandeln. Hier erfährt der interessierte Besucher alles rund um die Militärische Nutzung der Eisenbahn im Allgemeinen von der Anfangszeit der Eisenbahn bis zu deren Blüte und um die Kanonenbahn in unserer Region im speziellen.

Historischer Wartesaal im Bahnhof Klostermansfeld in Benndorf, Fotos: MBB-Archiv

Bahnhof Mansfeld, heute Klostermansfeld, um 1900 mit einem Zug auf der Kanonenbahn. Quelle: Archiv Jürgen Krebs

Munitionszug von Erfurt nach Paris, 1870 im Deutsch-französischen Krieg. Quelle: Archiv Klaus Vinzens

Ergänzt werden die zwei Vortragsteile noch durch ein Exzerpt aus der Geschichte der Heeresfeldbahnen um auch hier einen Bezug zur Schmalspurbahn der Mansfelder herstellen zu können. Für eine kleine Imbissversorgung ist gesorgt, max. 60 Sitzplätze warten auf interessierte Besucher.
Um eine Spende in Höhe von 2,00 € für den Erwerb einer zeitgenössischen Darstellung als Eintrittskarte wird gebeten.
Kontakt: Mansfelder Bergwerksbahn e. V., 034772 27640; mansfelder@bergwerksbahn.de

Regelzug der Bergwerksbahn fährt wieder jeden Samstag in der Saison, Lok 20 beim Pollo zu Gast

Immer ein Wochenende vor Ostern startet die Saison der Bergwerksbahn. Die erste Feuertaufe des Jahres – die Osterfahrten – konnten bereits trotz schlechten Wetters erfolgreich überstanden werden. Nun fährt ab sofort wieder jeden Samstag um 15:00 Uhr ab Benndorf der öffentliche Regelzug der Bergwerksbahn. Dieser ist planmäßig jeden ersten Samstag im Monat mit Dampflok im Übrigen mit ein paar Ausnahmen mit Dieseltraktion unterwegs.

Dieses Jahr gibt’s im Mai eine Ausnahme, dann fährt nämlich Lok 20 beim Pollo in der Prignitz. Dafür wird Lok 20 extra zu Reichsbahnlok 99 1401 „umgebaut“ und - entsprechend der Epoche vor Einführung der EDV - nummeriert. Ende April werden die Umbauarbeiten abgeschlossen und Lok 20 somit schon als 99 1401 bei der Bergwerksbahn unterwegs sein. „Bestimmt ein interessantes Fotomotiv für Eisenbahnfotografen“, so Marco Zeddel, verantwortlich für Öffentlichkeitsarbeit bei der Bergwerksbahn. Danach geht es per Tieflader als Schwertransport in die Prignitz. Dort feiert man das 25-jährige Bestehen mit einem großen Eisenbahnfest und 3 Gastlokomotiven. Eine davon die Lok 20 der Mansfelder.

Auf Grund der Ausleihe der zurzeit einzigen betriebsfähigen Dampflok der Bergwerksbahn zum Pollo wird im Mai nur mit Diesellok gefahren, danach wird wieder der bekannte Turnus aufgenommen. Aber mit ein bisschen Glück erwischt man auch an anderen Samstagen eine Fahrt mit der Dampflok, so z. B., wenn an diesem Wochenende Amateurlokfahrten durchgeführt werden. Bei diesem Angebot der kann man sich z. B. seinen Kindheitstraum erfüllen und einmal selbst Dampflok fahren. Ein heiß begehrtes Premiumprodukt der Mansfelder Bergwerksbahn, was meist schon ein Jahr im Voraus ausgebucht ist. Die genauen Fahrtage können unsere Gäste dem Kursbuch der MBB entnehmen, hier gibt es eine tabellarische Übersicht mit allen Fahrtagen.

Die Regelzüge verkehren dann bis zum ersten Wochenende im Oktober, hier ist der Saisonabschluss und der Regelzugbetrieb endet. Hiernach gibt es natürlich auch noch einige Themenfahrten, so z. B. erstmalig den Mansfelder Schlachtefest-Express, die jährliche Martinsfahrt oder die schon traditionellen Nikolausfahrten.

Ein weiteres Angebot der Bergwerksbahn ist, dass man insbesondere die Regelzüge mit Diesellok per Vorbestellung von Gruppen mit mind. 20 Fahrgästen auch zum „MKE“ dem „Mansfelder Kaffeekränzchen Express“ werden lassen kann. Hier gibt es dann die Möglichkeit im Zug ein Stück Kuchen zu Essen und eine Tasse Kaffee zu trinken und so die Fahrt noch mehr genießen zu können. Die Mansfelder Bergwerksbahn freut sich auf Ihren Besuch!

Weitere Infos und Reservierung unter:
mansfelder@bergwerksbahn.de; www.bergwerksbahn.de
Tel. 034772 27640
(Zu unseren Bürozeiten Mo. – Fr. von 07:00 bis 14:00 Uhr)

Mottofahrten Wipperliese

Zur besseren Auslastung der Wipperliese, als auch zur weiteren touristischen Erschließung des Wippertals, werden bestimmte Fahrtage ab sofort in Verbindung mit bestimmten Veranstaltungen im Tal beworben. Diese „Mottofahrten“ sind natürlich ganz normale Regelfahrtage, jedoch wird der interessierte Besucher bereits im Vorfeld in den Medien darauf hingewiesen, welches Highlight ihn im Wippertal an diesem Tag erwartet, zu dem er mit der Wipperliese anreisen kann. Die Erfahrung zeigt, dass Eisenbahnfahren in Verknüpfung mit einem kulturellen Thema oder Essen und Trinken gleich um einiges attraktiver ist und vom Fahrgast viel besser angenommen wird.
So kann man z. B. am 5. Mai die Wipperliese als Zubringer zur Saisoneröffnung der Parkeisenbahn nutzen. Gleiches gilt auch für den 13. Mai wo man nicht nur Mütter zu Muttertagsfahrten ins Wippertal einlädt. Im Juni geht es dann weiter mit dem Zubringer zum Kinderfest bei der Parkeisenbahn am 2. Juni und am 16. und 17. Juni mit dem „Mountainbike-Express“ geht's zum Mountainbike Marathon nach Biesenrode. Natürlich kann man an allen Tagen die Wipperliese auch ganz normal zu allen anderen Zielen nutzen, es gilt immer der normale öffentliche Fahrplan.
Weitere besondere Events in Verbindung mit Regelfahrtagen sind in Planung, wie z. B. der „Brauerei-Express“, mit welchem man mit dem letzten Zug zur Brauereiführung mit Verkostung nach Wippra gelangt und mit einem extra Zug als Sonderfahrt auch wieder von dort abgeholt wird. Alternativ ist auch in Überlegung, dieses Event unabhängig von Regelfahrtagen an einem Freitag stattfinden zu lassen. Natürlich muss man das Stück vom Bahnhof bis zur Brauerei und zurück zu Fuß überbrücken, was aber auch für „Laufmuffel“ keine große Hürde darstellen sollte. Termine dazu werden auf der Internetseite der Wipperliese und der regionalen Presse rechtzeitig bekannt gegeben. Eine Anmeldung zur Brauereiführung ist im Vorfeld dann erforderlich. Weitere Informationen finden Sie unter: www.wipperliese.de

Der Triebwagen der Wipperliese am Bahnhof Klostermansfeld in Benndorf *Foto: Marco Zeddel*

LW-flyerdruck.de
Ihre Online-Druckerei mit den fairen Preisen.
Von A wie Aufkleber bis Z wie Zeitung, bestimmt ist auch für Sie das passende Produkt dabei!
LW-flyerdruck.de
Selber online buchen oder einfach anfragen:
Tel.: 03535 489-166 | E-Mail: kreativ@wittich-herzberg.de

Verschiedenes

Takko Fashion verlost Trikotsätze für 4.500 Jugendmannschaften

Kurz vor dem Start der diesjährigen Fußball-WM steht Takko Fashion bereits am Elfmeterpunkt und ist startklar! Der Smart Discounter aus Telgte verlost Fußball-Trikotsätze für 4.500 Jugendmannschaften. Vom 27. April bis zum 27. Mai 2018 können sich Trainer von Nachwuchsspielern aus Deutschland bewerben und einen kompletten Satz der brandneuen Trikots für ihre Kicker gewinnen.
Die Takko Fashion Fußballtrikots gibt es in Blau, Gelb, Rot und Weiß. Ein Satz Trikots enthält 12 Spieler-Sets, jeweils bestehend aus Oberteil, Hose und Stutzen, in den Größen 140 und 146 sowie eine Torwartausstattung. „Wir wissen, dass Sportvereine immer auf der Suche nach Sponsoren für Trikots sind. Mit unserer Aktion möchten wir lokale Vereine unterstützen und den Kindern eine Freude bereiten“, erklärt CSO Ulli Eickmann, der die Trikotaktion 2018 ins Leben gerufen hat.
Bewerben können sich die Trainer der Kicker unter www.takko.com/trikotaktion.

Wandern in den Frühling

(von Friederike Kolditz)

Ich stehe am Fenster, welch' herrlicher Morgen,
die Sonne scheint strahlend in mein Gesicht.
Der Mai ist da, war lange verborgen,
nun grünt es und blüht es im hellen Licht.

Ich bleib' nicht daheim, will wandern hinaus,
ins Tal, das romantisch und still.
Ganz nah hör' ich plätschernd der Wipper-Lauf,
ich schaue ihm nach, so weit ich will.

Ein Waldweg lädt ein zum Rasten, Verweilen,
das Maiengrün tut dem Auge so gut.
Der Kirschbaum blüht, wie Schnee auf den Zweigen,
das Veilchen am Wege, es macht mir Mut.

Mein Schritt führt mich weiter auf moosgrünem Wege,
dorthin, wo die Tannen sich wiegen im Wind,
nicht weit am Bach, die alte Weide
lässt tanzen die Zweige im Walzer geschwind.

Zwischen all dem Grün blühen Blumen versteckt,
ein Schmetterling gaukelt im Sonnenschein.
So vieles ist da, was der Frühling weckt;
ich teil' meine Freude, bin nicht allein.

Schon höre ich wieder aus allen Zweigen
der kleinen Sänger Liebesgesang;
stimm' selbst mit ein im Liederreigen
und wandere im schönen Tal entlang.

Die Wiesen, sie stehen im satten Grün
und wollen sich schmücken so bunt,
mit Fingerhut, Wicke, mit Nelke und Klee
und wilder Kamille, die erfrischend gesund.

Noch einmal genieße ich Ruhe und Stille,
all' das, was die Maienzeit uns jetzt schenkt,
kann hören der Amsel klangvolle Stimme,
seh' das Abendlicht, das in den Zweigen hängt.

Ich liebe die Zeit, wenn die Sonne versinkt,
ein traumhaftes Bild sich dann zeigt,
am Wegrand der Farn mir zaghaft winkt,
bin nunmehr zum Heimgang bereit.